



WO/PBC/2/3 Add. 1 ORIGINAL: Inglés

**FECHA:** 13 de septiembre de 2000

### ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL

**GINEBRA** 

### **COMITÉ DEL PROGRAMA Y PRESUPUESTO**

#### Segunda sesión Ginebra, 20 a 22 de septiembre de 2000

PARTIDA PRINCIPAL 12 (PROYECTOS EN MATERIA DE TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN): REASIGNACIÓN DE LOS CRÉDITOS NO UTILIZADOS EN EL BIENIO 19998-1999, CON CARGO AL FONDO ESPECIAL DE RESERVA PARA LOCALES ADICIONALES E INFORMATIZACIÓN

#### **ADENDA**

Memorándum del Director General

#### I. INTRODUCCIÓN

1. A petición de determinados Estados miembros, se ha preparado el presente documento a modo de documentación básica adicional con el fin de proporcionar explicaciones sobre los gastos relativos al proyecto WIPONET. También se ha facilitado información sobre los fondos totales asignados a las tecnologías de la información en el período 2000-2001.

#### II. GASTOS RELATIVOS A WIPONET EN EL BIENIO 1998-1999

2. Dentro del Programa y Presupuesto 1998-1999, el proyecto WIPONET y los servicios conexos (por ejemplo, el proyecto BDPI) estaban abarcados por las Subpartidas 12.1 y 12.2, respectivamente. En el momento de redactarse la propuesta de Programa y Presupuesto 1998-1999, la prestación de los servicios que figuraban en ambas Subpartidas se basaba en varios supuestos importantes, a saber, que:

### En virtud de la Subpartida 12.1 – Establecimiento y funcionamiento de una red mundial de información

- a) se establecería una red mundial de información (WIPONET) para todas las oficinas de propiedad intelectual;
- b) se establecerían en la Oficina Internacional instalaciones y servicios avanzados para garantizar que la red funcionara las 24 horas del día;

# En virtud de la Subpartida 12.2 – Suministro de servicios en materia de propiedad intelectual

- c) se pondría a disposición del público, de manera progresiva y mediante WIPONET, información en materia de propiedad intelectual y se llevaría a cabo una labor de normalización y desarrollo de instrumentos de búsqueda comunes y mecanismos de seguridad.
- 3. Se asignó a la Subpartida 12.1 (fundamentalmente al proyecto WIPONET) un presupuesto de 11,6 millones de francos suizos procedentes del fondo especial de reserva. Sin embargo, cuando se envió una solicitud de ofertas (RFP) a los proveedores, inmediatamente resultó evidente que el costo ocasionado por el establecimiento de la red mundial tal y como se había previsto originalmente superaba con creces la capacidad de financiación de la OMPI. Por tanto, tal y como se observa en el documento SCIT/WG/2/2, con fecha de 10 de noviembre de 1999, párrafos 12 y 13, debido a razones presupuestarias, sobre todo a las relacionadas con los costos corrientes de WIPONET, varias de las prestaciones del proyecto se habían reducido proporcionalmente o se habían pospuesto. Es importante señalar que no se aumentaron los costos del proyecto, sino que se redujo su alcance a fin de adaptarlo a las dimensiones del presupuesto disponible. Por consiguiente, la posterior reevaluación y planificación del proyecto retrasó la puesta en marcha de WIPONET hasta el bienio 2000-2001 (tal y como se describe en el documento WO/PBC/2/3), dando lugar a que se produjera un gasto inferior al presupuestado de 6,406,000 francos suizos correspondientes a costos distintos de personal durante el bienio 1998-1999.
- 4. Este retraso repercutió asimismo en la Subpartida 12.2, en la que tuvieron que posponerse los trabajos sobre los servicios que iban a suministrarse mediante la infraestructura de WIPONET. El consiguiente gasto inferior al presupuestado correspondiente a costos distintos de personal de la Subpartida 12.2 ascendió a 5.997.000 francos suizos.

#### III. GASTOS DEL BIENIO 2000-2001

- 5. El documento relativo al Programa y Presupuesto correspondiente al bienio 2000-2001 divide las tareas de las tecnologías de la información en dos esferas principales:
  - 12.1 WIPONET
  - 12.2 Servicios de información en materia de propiedad intelectual
- 6. Al igual que en el documento correspondiente al bienio precedente, se han dado por supuesto varias presunciones, y la más importante de ellas es que la red WIPONET estaría en funcionamiento antes de enero de 2000. Por este motivo se tomó la decisión de incorporar al programa WIPONET todos los servicios relacionados con las tecnologías de la información.

Por consiguiente, la Subpartida 12.1 del bienio 2000-2001 constituía una fusión de las Subpartidas 12.1 y 12.2 del bienio precedente. Es importante recalcar la diferencia existente entre los dos documentos relativos al Programa y Presupuesto en cuanto al alcance de las Subpartidas respecto de WIPONET. La Subpartida 12.1 del documento correspondiente al bienio actual comprende el programa WIPONET en lugar de comprender simplemente el proyecto WIPONET.

7. A continuación figura el desglose de los costos de las actividades contenidas en la Subpartida 12.1:

Desglose de los costos correspondientes a la Subpartida 12.1 para el bienio 2000-2001 por actividades principales (en miles de francos suizos)

Esfera/proyecto de tecnologías de la información	A	В	С	D	TOTAL
Costos distintos de personal	7.751	9.600	1.500	1.200	20.051
Costos de personal	8.494	2.020	942	_	11.456
TOTAL	16.245	11.620	2.442	1.200	31.507

#### Desglose de las actividades de tecnologías de la información:

- A Sistemas de tecnologías de la información y servicios operativos
- B Proyecto WIPONET
- C Sección de gestión de las tecnologías de la información
- D Proyecto FOCUS (mejora de la infraestructura y construcción de salas de ordenadores)
- 8. En el documento SCIT/5/4, con fecha de 15 de mayo de 2000, se exponía detalladamente un planteamiento que permitiría a la Oficina Internacional desplegar gradualmente el proyecto WIPONET durante el bienio actual y, de este modo, proporcionar una infraestructura de red mundial viable a largo plazo desde el punto de vista financiero. En el párrafo 3 del documento se declaraba que, con el fin de obtener el despliegue de WIPONET durante el presente bienio, se necesitaría una cantidad de 20 millones de francos suizos. Esta suma no incluye la suma de 2.020.000 francos suizos que abarca los costos de personal del proyecto WIPONET y que procede del Presupuesto ordinario de la OMPI.
- 9. Como puede observarse en el cuadro precedente, el presupuesto disponible actualmente para los costos distintos de personal del proyecto WIPONET correspondiente a 2000-2001 (9,6 millones de francos suizos) es inferior a la suma necesaria en 10,4 millones de francos suizos. Sin embargo, se espera cubrir este déficit mediante la reasignación propuesta del saldo no utilizado de 10 millones de francos suizos correspondiente a 1998-1999.
- 10. Tal y como se indica en el documento SCIT/5/4, párrafo 9, se prevé completar las negociaciones contractuales de WIPONET a primeros de noviembre de 2000, y poco después podrían iniciarse los trabajos establecidos en el contrato. Como la contrata de este proyecto

se ha adjudicado casi en su totalidad a una gran empresa del exterior, sería muy difícil en este momento introducir nuevas limitaciones, mientras que de no garantizarse la financiación necesaria es posible que el proyecto corriera peligro en su totalidad.

11. Sin embargo, si se aprueba la reasignación, dada la situación actual del proyecto, es de esperar que se produzca un rápido despliegue de WIPONET y que se utilice integramente durante el presente bienio la cantidad total de 21.620.000 francos suizos asignada al Presupuesto (costos de personal y costos distintos de personal).

#### IV. GASTOS DEL BIENIO 2002-2003

- 12. En el documento SCIT/5/4, párrafo 5, se ofrecían informaciones detalladas sobre los costos corrientes de funcionamiento y conexión relacionados con el Proyecto WIPONET, que se calculan en 24,6 millones de francos suizos para el bienio 2002-2003. En esta suma se incluyen los costos de personal y el despliegue de WIPONET a otras 87 Oficinas de Propiedad Intelectual que carecen actualmente de conexión con Internet, el funcionamiento de los servicios centrales de la Oficina Internacional (disponible para todas las Oficinas de Propiedad Intelectual) y los costos de gestión del proyecto. Esto da lugar a un costo medio de funcionamiento de 16.000 francos suizos por oficina para un total de 150 Oficinas de Propiedad Intelectual que estarían conectadas mediante el proyecto WIPONET.
- 13. El costo total del proyecto WIPONET se puede resumir de la manera siguiente (las cifras figuran en miles de francos suizos):

Bienio	Presupuesto		Observaciones
	Costos distintos de personal	Costos de personal	
1998-1999	11.600	1.160	
2000-2001	9.600	2.020	Estas cifras no incluyen la reasignación
2002-2003	22.100	2.500	Estas cifras son únicamente provisionales
Total	43.300	5.680	

### V. TOTAL DE INVERSIONES DE LA OMPI EN TECNOLOGIAS DE LA INFORMACIÓN

14. Al examinar el gasto relativo al proyecto WIPONET es importante situarlo en el contexto más amplio del total de las inversiones de la OMPI en proyectos y actividades de tecnologías de la información. En el Anexo del documento WO/PBC/2/3 figura una suma total de 76.032.000 francos suizos correspondiente a los gastos de la Partida Principal 12 durante el bienio 2000-2001. Se han solicitado dos aclaraciones sobre este cuadro. En primer lugar, la suma de 24.092.000 francos suizos correspondiente a costos de personal es distinta de la ofrecida en el documento del Programa y Presupuesto, es decir, 17.135.000 francos suizos (documento A/34/2, Anexo 5). La diferencia se debe a la decisión adoptada en la Oficina Internacional de transferir la responsabilidad de las operaciones de los sistemas informáticos dentro del PCT a la Partida Principal 12. Se ha trasladado la suma en cuestión de la Subpartida 13.2.

15. En segundo lugar, las cifras no incluyen el presupuesto de gastos distintos de personal del proyecto IMPACT. Se asignó una suma de 40 millones de francos suizos procedente del fondo especial de reserva para la duración del proyecto, que se calcula actualmente que abarcará un período de cuatro años y, por tanto, no está sujeto a ningún presupuesto bianual concreto.

Cifras correspondientes a las inversiones en tecnologías de la información desglosadas por actividades principales, para 2000-2001

Actividad	Presupuesto para el bienio*	Porcentaje del presupuesto
Sistemas informáticos centrales	17.043	17%
Servicios de información en	8.696	9%
materia de propiedad intelectual		
Operaciones del PCT	15.826	16%
Proyecto IMPACT	40.000	40%
Proyecto WIPONET	12.020	12%
Proyecto BDPI	4.679	5%
Gestión de las tecnologías de la	2.442	2%
información		
Total:	100.706	100%

<sup>\*</sup> Las cifras incluyen costos de personal y costos distintos de personal, mientras que se excluyen las reasignaciones propuestas

16. Se invita al Comité del Programa y Presupuesto y a la Asamblea General de la OMPI a tomar nota de la información contenida en el presente documento.

[Fin del documento]